

21998D0709(03)

L 193/40

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

9.7.1998.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a**br. 86/97****od 31. listopada 1997.****o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, kako je izmijenjen Protokolom o prilagodbi Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum”, a posebno njegove članke 86. i 98.,

budući da:

Protokol 31 uz Sporazum je, među ostalim, izmijenjen Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 8/94 ⁽¹⁾;

prikladno je proširiti suradnju ugovornih stranaka Sporazuma kako bi uključivala pilot aktivnost Europske dobrovoljne službe za mlade u proračunskoj godini 1997.;

Protokol 31 uz Sporazum stoga bi trebalo izmijeniti kako bi ta proširena suradnja započela od 1. siječnja 1997.,

ODLUČIO JE:

Članak 1.

1. U Protokolu 31 uz Sporazum, iza članka 4. stavka 2. umeće se sljedeći stavak:

„2.a Države EFTA-e od 1. siječnja 1997. sudjeluju u aktivnostima Zajednice povezanim s proračunskom linijom B3-1 0 1 1 Europske dobrovoljne službe, što ulazi u proračun Zajednice za godinu 1997.”

2. Članak 4. stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Države EFTA-e financijski sudjeluju u skladu s člankom 82. stavkom 1. točkom (a) u programima i aktivnostima iz stavaka 1., 2. i 2.a.”

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu 1. studenoga 1997. pod uvjetom da su sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma podnesene Zajedničkom odboru EGP-a. Primjenjuje se od 1. siječnja 1997.

Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u i Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europskih zajednica*.

Sastavljeno u Bruxellesu 31. listopada 1997.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednica

E. BULL

⁽¹⁾ SL L 198, 30.7.1994., str. 142.